833100 E

833300 E

CUT LINE 11-11 連接線 11-11

PLAN NO. 60335576/GZ1/111A
圖則編號 60335576/GZ1/111A

修訂 K
AMENDMENT K

839000 N

838800 N

838600 N

N

塘坑
TONG HANG

Tong Hang

WIP May 2016

WIP Jul 2016

Fanling East Offtake Station
粉嶺東煤氣輸配站

粉嶺繞道東段
FANLING BYPASS EASTERN SECTION

PAK WO ROAD

JOCKEY CLUB ROAD

Elevated Road

MA WAT RE...

Pipelines

Cycling Track

Outfall

Subway

+30.7

+28.0

+15.1

插圖R
INSET R
比例 Scale 1 : 500

插圖Q
INSET Q
比例 Scale 1 : 500

參看插圖Q
SEE INSET Q

參看插圖R
SEE INSET R

修訂 L
AMENDMENT L

九龍坑油站
KAU LUNG HANG
PETROL STATION

FANLING HIGHWAY

大埔汽車路 TAI WO SERVICE ROAD WEST

粉嶺公路 FANLING HIGHWAY

由工務計劃項目第6720CL號施政務司官邸附近道路交匯處與粉嶺之間的北霖港公路／粉嶺公路擴闊工程 - 第二期和粉嶺公路擴闊及把百和路、馬會道及附近道路網絡改道（只供提示用途）
WIDENING OF FANLING HIGHWAY AND MODIFICATION OF PAK WO ROAD, JOCKEY CLUB ROAD AND ROADS IN THE VICINITY UNDER PWP ITEM NO. 6720TH WIDENING OF TOLO HIGHWAY/FANLING HIGHWAY BETWEEN ISLAND HOUSE INTERCHANGE AND FANLING STAGE 2 (FOR INDICATIVE PURPOSE ONLY)

CUT LINE 12-12 連接線 12-12

PLAN NO. 60335576/GZ1/113A
圖則編號 60335576/GZ1/113A

羅湖
LO WU

上水
SHEUNG SHUI

粉嶺
FANLING

索引圖
KEY PLAN
比例 1 : 70000
SCALE 1 : 70000

註釋:
NOTES:

1. 除在其他方面指定外，所有量度以米為單位。
ALL DIMENSIONS ARE IN METRES UNLESS OTHERWISE SPECIFIED.

2. 所有水平均為約數，以米為單位，並在香港主水平基準以上(+)或以下(-)。
ALL LEVELS ARE APPROXIMATE VALUES AND IN METRES ABOVE (+) OR BELOW (-) HONG KONG PRINCIPAL DATUM.

3. 如有需要，施工區界限內之現有行車道、行人路/通道、單車徑、美化市容地帶、中央分隔帶/安全島及露天地方的部分路段/範圍或會分階段暫時封閉。
SECTIONS OF THE EXISTING CARRIAGEWAYS, FOOTPATHS/ACCESSES, CYCLE TRACKS, AMENITY AREAS, CENTRAL RESERVES/REFUGE ISLANDS AND OPEN SPACES WITHIN THE LIMIT OF WORKS AREA MAY BE TEMPORARILY CLOSED IN PHASES AS AND WHEN REQUIRED.

4. 如有需要，斜坡穩固工程或會在施工區界限之內進行。
SLOPE STABILIZATION WORKS MAY BE CARRIED OUT WITHIN THE LIMIT OF WORKS AREA AS AND WHEN REQUIRED.

5. 圖例的詳細資料請參照修訂圖則編號 60335576/GZ1/LEGEND。
DETAILS OF LEGENDS ARE SHOWN IN AMENDMENT PLAN NO. 60335576/GZ1/LEGEND.

工程名稱 Project title

工務計劃項目第7747CL號
古洞北新發展區及粉嶺北新發展區
前期地盤平整和基礎設施工程（道路工程）

PWP ITEM NO. 7747CL
ADVANCE SITE FORMATION AND ENGINEERING INFRASTRUCTURE WORKS AT KWU TUNG NORTH NEW DEVELOPMENT AREA AND FANLING NORTH NEW DEVELOPMENT AREA (ROAD WORKS)

圖則名稱 Plan title

根據《道路（工程、使用及補償）條例》（第370章）而在憲報公布之修訂圖則

AMENDMENT PLANS FOR GAZETTING UNDER ROADS (WORKS, USE AND COMPENSATION) ORDINANCE (CHAPTER 370)

圖則編號 Plan no.	比例 Scale
60335576/GZ1/112A	A1 1 : 1000

辦事處 Office

新界東拓展處
NEW TERRITORIES EAST DEVELOPMENT OFFICE

土木工程拓展署
CIVIL ENGINEERING AND DEVELOPMENT DEPARTMENT